

# Hlasovanie

z **34.** zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Svidníku, konaného dňa  
**12. novembra 2010**

---

## Prítomní:

---

1. MUDr. Marián Baja
2. Mgr. Kamil Beňko
3. RNDr. Anton Berežňák
4. MUDr. Peter Blichá
5. PaedDr. Štefan Čarný
6. Eva Homzová
7. Mgr. Vladimír Kaliňák
8. MUDr. František Kruľ
9. Ing. Miron Mikita
10. Mgr. Pavel Olejár
11. PhDr. František Pochanič
12. PaedDr. Jozef Poperník
13. Vladislav Sluk
14. Andrej Tyč
15. MUDr. Nadežda Želizňaková

## Ospravedlnení:

---

1. Ing. Ján Holodňák
2. Mgr. Jaroslav Ivančo

## Program:

---

1. Otvorenie, schválenie programu, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa
2. Informácia o realizácii uznesení z ostatného rokovania mestského zastupiteľstva
3. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2011-2013
4. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2011-2013
5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník
6. Návrh VZN mesta Svidník č. 5/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Svidník č. 5/2009 o určení školských obvodov pre základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník

7. Návrh VZN mesta Svidník č. 6/2010 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa materskej školy a školského zariadenia so sídlom na území mesta Svidník
8. Ústna informatívna správa o činnosti mestskej polície za II. polrok 2010
9. Schválenie žiadosti o poskytnutie dotácie na realizáciu stavieb: „Svidník, 54 b.j. nižšieho štandardu, II. – III. etapa – 2x18 b.j. bloky B, C vrátane technickej vybavenosti
10. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za II. polrok 2010
11. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2011
12. Diskusia
13. Interpelácia poslancov
14. Záver

## **1. Otvorenie, schválenie programu, voľba návrhovej komisie, určenie overovateľ'ov zápisnice a zapisovateľa**

---

### **Hlasovanie o programe rokovania podľa pozvánky:**

za: 15                      proti: 0                      zdržalo sa: 0                      nehlasovalo: 0

### **Program rokovania bol schválený.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

Do **návrhovej komisie primátor mesta** odporučil poslancov RNDr. Antona Berežňáka, Mgr. Kamila Beňka a Mgr. Vladimíra Kaliňáka. K predloženému návrhu neboli zo strany poslancov pripomienky.

**Hlasovanie:**                      za: 12                      proti: 0                      zdržalo sa: 3                      nehlasovalo: 0

### **Návrhová komisia bola zvolená v tomto zložení.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

Hlasovania sa zdržali: Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák a Mgr. Vladimír Kaliňák.

## **2. Informácia o realizácii uznesení z ostatného rokovania mestského zastupiteľ'stva**

---

**Mgr. Vladimír Kaliňák, predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 2.

**Hlasovanie:**                      za: 15                      proti: 0                      zdržalo sa: 0                      nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr.

František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

### **3. Návrh viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2011-2013**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 3.

**Hlasovanie:**            za: 8            proti: 0            zdržalo sa: 7            nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený väčšinou hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, Eva Homzová, MUDr. František Krul', PhDr. František Pochanič, Vladislav Sluk a MUDr. Nadežda Želizňaková.

Hlasovania sa zdržali: Mgr. Kamil Beňko, PaedDr. Štefan Čarný, Mgr. Vladimír Kaliňák, Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PaedDr. Jozef Poperník a Andrej Tyč.

### **4. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k návrhu viacročného programového rozpočtu mesta Svidník na roky 2011-2013**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 4.

**Hlasovanie:**            za: 15            proti: 0            zdržalo sa: 0            nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

### **5. Návrh na zmluvné prevody vlastníctva nehnuteľného majetku mesta Svidník**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k schváleniu zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy (zmluvy o zriadení vecného bremena) medzi Mestom Svidník a LIDL SR, v.o.s.

**Hlasovanie:**            za: 15            proti: 0            zdržalo sa: 0            nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k odpredaju pozemkov pre LIDL SR, v.o.s.

**Hlasovanie:**            za: 15            proti: 0            zdržalo sa: 0            nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k schváleniu zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy (zmluvy o zriadení vecného bremena) medzi Mestom Svidník a VVS, a.s. Košice.

**Hlasovanie:** za: 15 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**6. Návrh VZN mesta Svidník č. 5/2010, ktorým sa mení a dopĺňa VZN mesta Svidník č. 5/2009 o určení školských obvodov pre základné školy v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta Svidník**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 6.

**Hlasovanie:** za: 15 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**7. Návrh VZN mesta Svidník č. 6/2010 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka ZUŠ, dieťa materskej školy a školského zariadenia so sídlom na území mesta Svidník**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 7.

**Hlasovanie:** za: 9 proti: 0 zdržalo sa: 6 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený trojpätinovou väčšinou hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, Eva Homzová, MUDr. František Krul', Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, Vladislav Sluk a MUDr. Nadežda Želizňaková.

Hlasovania sa zdržali: Mgr. Kamil Beňko, PaedDr. Štefan Čarný, Mgr. Vladimír Kaliňák, Ing. Miron Mikita, PaedDr. Jozef Poperník a Andrej Tyč.

**8. Ústna informatívna správa o činnosti mestskej polície za II. polrok 2010**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 8.

**Hlasovanie:** za: 15 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**9. Schválenie žiadosti o poskytnutie dotácie na realizáciu stavieb: „Svidník, 54 b.j. nižšieho štandardu, II. – III. etapa – 2x18 b.j. bloky B, C vrátane technickej vybavenosti**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 9.

**Hlasovanie:** za: 10 proti: 0 zdržalo sa: 5 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený väčšinou hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, Eva Homzová, MUDr. František Krul', Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

Hlasovania sa zdržali: Mgr. Kamil Beňko, PaedDr. Štefan Čarný, Mgr. Vladimír Kaliňák, Ing. Miron Mikita a PaedDr. Jozef Poperník.

**10. Správa o kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta za II. polrok 2010**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 10.

**Hlasovanie:** za: 14 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Poslanec Mgr. Pavel Olejár počas hlasovania nebol prítomný v rokovacej miestnosti.**

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blichá, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**11. Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavného kontrolóra mesta na I. polrok 2011**

---

**Predseda návrhovej komisie** – návrh uznesenia k bodu č. 11.

**Hlasovanie:** za: 15 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

## 12. Diskusia

---

**Návrh mestskej rady** – návrh uznesenia, že MsZ nesúhlasí s predĺžením doby začatia výstavby rodinných domov v lokalite IBV nad SPP zo súčasnej dvojročnej lehoty tak, ako je to uvedené v kúpno-predajných zmluvách.

**Hlasovanie:** za: 15 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený všetkými hlasmi prítomných poslancov, uznesenie tvorí prílohu tejto zápisnice.**

Za návrh hlasovali: MUDr. Marián Baja, Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.

**Návrh primátora mesta** – ukončenie diskusie.

**Hlasovanie:** za: 14 proti: 0 zdržalo sa: 0 nehlasovalo: 0

**Návrh bol schválený.**

Za návrh hlasovali: Mgr. Kamil Beňko, RNDr. Anton Berežňák, MUDr. Peter Blich, PaedDr. Štefan Čarný, Eva Homzová, Mgr. Vladimír Kaliňák, MUDr. František Krul', Ing. Miron Mikita, Mgr. Pavel Olejár, PhDr. František Pochanič, PaedDr. Jozef Poperník, Vladislav Sluk, Andrej Tyč a MUDr. Nadežda Želizňaková.